



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 41

### Annunzia da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziou suandont project:

#### Nr. 2011-2103

Irena Maissen-Deflorin, Via Curtins 15, 7186 Segnas; lavurs da sanaziun vid las fatschadas dalla casa, parcella 39, Via Curtins 15, 7186 Segnas.

Encunter quella decisiun san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal.

Disentis/Mustér, ils 10-10-2011

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Eleziuns dil cussegl naziunal e dil cussegl dils stans

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

**Venderdis, ils 21-10-2011, 16.00–17.15**

**Sonda, ils 22-10-2011, 18.30–19.30**

**Dumengia, ils 23-10-2011, 9.00–11.00**

**A Segnas vegn buca pli exponiu in'urna.** La suprastonza dil vischinadi stat bugen a disposiziun als vischins da Segnas per dar sclariment davart il votar a scret.

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 21 d'october 2011 allas 17.00** tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

### Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pussevkladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (suppli cau da francar) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil **pli tard la sonda, ils 22 d'october 2011 allas 12.00** tier l'administraziun communal.

Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun **nonvaleivla**.

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### Proceduras da baghegiar

#### **Obligaziun d'annunzia**

Tenor art. 64, al. 2 dalla lescha da baghegiar ein projects da baghegiar sebasond sin art. 40, al. 1 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (OPT) suttamess all'obligaziun d'annunzia. Buca suttamess all'obligaziun d'annunzia ein classenas moviblas duront il temps da pasculaziun (art. 40, al. 1, lit. 19 OPT) ed installaziuns da piazzals, aschinavon ch'ellas caschunan buca



considerablas immissiuns. Excepiu ein dormitoris per il persunal (art. 40, al.1, lit. 22 OPT) ch'eiin suttamess alla procedura da baghegiar.

Sanaziuns da baghetgs, che han per consequenza che la valeta dil baghetg s'augmenta, ein en mintga cass suttamessas all'obligaziun d'annunzia. Suentar che las lavurs da sanaziun ein terminadas, ei ladinamein da far ina corrisponenta annunzia agl uffeci da schazetg dil cantun Grischun, Glion. Cheutras vegn evitau che baghetgs restan sutvaletai. En cass da donns sa quei haver consequenzas graviontas.

All'annunzia resp. alla damonda da baghegiar eis ei d'aschuntar ils documents e plans necessaris. Annunzias ni damondas da baghegiar buca completas vegnan returnadas als petents.

Ils formulars per las differentas damondas da baghegiar stattan a disposiziun sin la pagina d'internet dalla vischnaunca [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) – Spurtegl virtual – Uffeci da baghegiar ni ch'els san vegnir retratgs al spurtegl dall'administraziun communal.

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### **Scaldaments mobilis el liber**

#### ***Bulius da scaldar, radiators, radiators d'infratgietschen eav.***

Tenor art. 11 al. 2 dalla lescha d'energia cantunala en cumbinaziun cun igl art. 33 dall'ordinaziun d'energia cantunala ha il departament da construcziun, traffic e selvicultura relaschau suandonta disposiziun:

1. Per mintga apparat da scaldar mobil che vegn duvraus el liber per intents commercials e che ha ina prestaziun da scaldar da maximalmei 14 kW sto vegnir cumpensau 1 tonna CO<sup>2</sup>. Per apparats cun ina prestaziun da sur 14 kW e cun ina prestaziun da scaldar maximala da 28 kW sto vegnir cumpensau 2 tonnas CO<sup>2</sup> e per apparats cun ina prestaziun da scaldar maximala da sur 28 kW sto vegnir cumpensau 3 tonnas CO<sup>2</sup> eav. Silmeins 20% dall'emissiun CO<sup>2</sup> sto vegnir cumpensada en Svizra.
2. Per mintga tonna che sto vegnir cumpensada sto vegnir taccau ina vignetta vid igl apparat da scaldar. Ina vignetta vala mintgamai 1 onn naven digl 1. da settember entochen ils 31 d'uost. L'obligaziun da cumprar ina vignetta exista naven dall'emprema gada ch'igl apparat da scaldar mobil vegn mess en funcziun duront la perioda da scaldar respectiva.
3. La cumpensaziun dall'emissiun da CO<sup>2</sup> succeda entras il gestiunari ni entras la vischnaunca.
4. Sch'ils gestiunaris cumpenseschan sez l'emissiun da CO<sup>2</sup>, vegn la vignetta concedida gratuitamein entras la vischnaunca. La cumpensaziun sto vegnir cumprovada cun in certificat d'ina interpresa specialisada sil sector dalla cumpensaziun da CO<sup>2</sup> (p. ex. myclimate). Per apparats da scaldar electricis po l'obligaziun da cumpensar l'emissiun da CO<sup>2</sup> era vegnir adimplida, sch'ei vegn applicau – per mintga tonna CO<sup>2</sup> che sto vegnir cumpensada - cumprovadamein 4500 kWh d'electricidad ch'ei vegnida producida cun energias regenerablas.
5. Sch'ils gestiunaris cumpenseschan buca sez l'emissiun da CO<sup>2</sup>, ston els cumprar tier la vischnaunca ina vignetta per mintga tonna CO<sup>2</sup> che sto vegnir cumpensada. Il prezi per vignetta importa frs. 60.–.
6. Las vischnauncas impundan igl entir recav dalla vendita da vignettas per cumpensar l'emissiun da CO<sup>2</sup>. Igl uffeci d'energia e traffic metta a disposiziun in agid d'execuziun per las vischnauncas.
7. Per decretar sancziuns en cass da cuntravenziuns, en special incassar multas, ein las vischnauncas responsablas (art. 36 s. LEG).



8. Quell'ordinaziun entra en vigur igl 1. da settember 2011. Las vignettas san vegnir retratgas naven digl 1. d'october 2011 tier l'administraziun communal.

Per ulteriur sclariment stat igl uffeci da baghegiar (Ervin Maissen, tel. 081 920 36 46) a disposiziun.

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### **Lescha d'energia cantunala**

Igl 1. schaner 2011 ei la nova lescha d'energia cun l'ordinaziun d'energia cantunala cun prescripziuns accumpignontas passada en vigur. Da niev basegnan suandontas lavurs en connex cul consum d'energia in mussament d'energia:

- Edifecis novs che vegnan scaldai, ventilai e sferdentai
- Midadas da construcziun e d'utilisaziun d'edifecis existents
- Installaziuns da novs indrezs technics per preparar e distribuir calira, aua caulda ed aria per sferden tar locals
- Renovaziuns, restructuraziuns u midadas vid indrezs technics

Las prescripziuns valan independentamein, sch'ei basegna pil singul project ina damonda da baghegiar ni buca.

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### **Inscriziuns**

Adina puspei constatein nus ch'inscripziuns e tablas da reclama corrispundan buca allas prescripziuns dil reglament davart il lungatg official communal e las prescripziuns da baghegiar.

Tenor art. 7 dil reglament davart il lungatg official communal ston inscripziuns drizzadas alla publicitad e reclamas stablas, che pretendan ina lubientscha communal, esser romontschas. Cun quella formulaziun han las autoritads encuretgh sligiaziuns per mantener la fatscha romontscha da nossa vischaunca, quei che vegn era apprezzau da nos hosps.

Nus supplichein perquei da risguardar per tablas ed indrezs da reclama las prescripziuns davart il diever dil lungatg official communal.

Bien engraziament per la collaboraziun.

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### **Cussegl pastoral Mustér**

#### **Encuretgh:**

Persunas, ch'ein prontas da segidar en nossa pleiv sco lectur/as e per segidar cun parter ora la s. Communiun.

Ils 5 e 12 da november san tals ni talas visitar in cuors d'introducziun giu Flem. Per ulteriur sclariment stattan Giuli Maissen, president dil cussegl pastoral (079 720 34 36), ni era la secretaria Jris Lombris (076 536 04 03) bugen a disposiziun.



### Apparats d'udida

Gliendisdis, ils 24 d'october 2011 saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida en Casa da tgira Sursassiala a Mustér e Curaglia:

**a Mustér naven dallas 14.00 tochen ca. las 15.15**  
**a Curaglia naven dallas 15.30 tochen ca. las 16.30**

L'uniun Pro Audito Chur, cun Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

**Liug:** Casa da tgira Sursassiala.

*Cordial invit Casa da tgira Sursassiala*

---

### Uniun samaritana Mustér Trenament BLS-AED

**Gliendisdis, ils 17 d'october 2011**  
**en casa da scola Mustér, local samaritan**

1. gruppa, 19.00–20.00
2. gruppa, 20.00–21.00

Envidai ein tuts che han absolviu in cuors da BLS-AED. Era buca commembers dall'uniun ein beinvegni, ein denton supplicai da s'annunziar tier: Yvonne Flepp, 081 947 50 35, [yvonne.flepp@kns.ch](mailto:yvonne.flepp@kns.ch)

---

### Schwinn Cycling «Spinning» a Mustér

entscheiva ils 24-10-2011

Infos sut [www.centerdasport.com](http://www.centerdasport.com).

Annunzias sut 081 947 44 34.

*Team Schwinn Cycling*

---

### Sera da troccas a Mustér

Nus lein puspei envidar ad ina sera da troccas per in e scadin. L'emprema sera ha liug **mardis, ils 25 d'october 2011 allas 19.30** el hotel «La Furca». Era novizs che vulan emprender da dar troccas ein cordialmein beinvegni.

*Cordialmein envidan*  
*Gion Michel Flepp, Marco e Romeo Schmed*

---

### Mummas cun affons pigns Mustér Referat: *Wenn Kinder sich streiten!*

**Referent:** Felix B.hringer, dipl. Psychologe FH  
*Möglichkeiten und Grenzen in der Erziehung!*

**Referentin:** Silvana Calanchina, Psychologin FSP  
*Vostellung: Jugend- und Kinderpsychiatrie Graubünden, Ilanz*



**Mittwoch, 26.10.2011, 19.30 Uhr,  
Hotel «La Furca», Disentis**

Gerne erwarten wir eine telefonische Anmeldung bis 19.10.2011 bei Manuela Venzin, 081 936 40 25 oder 079 482 80 10.

*Mummas cun affons pigns*

---

### **Ludoteca Mustér**

**Liug/Ort:** Halla Cons, tel. 076 494 39 92

**e-mail:** [ludoteca@disentis.ch](mailto:ludoteca@disentis.ch)

### **Uras d'avertura/Öffnungszeiten:**

Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00

Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30

Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

Muort las vacanzas d'atun resta la ludoteca mintgamai serrada la gievgia suentermiezdi. **Pia ils 13 ed ils 20 d'october 2011 negin temps d'avertura dalla ludoteca a Mustér.**

---

### **Biblioteca populara Mustér**

**Liug:** Casa da scola, tel. 081 947 52 90, [biblioteca@disentis.ch](mailto:biblioteca@disentis.ch)

Sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) ni [www.bibliotecas-surselva.ch](http://www.bibliotecas-surselva.ch) anfeis Vus nies entir catalog bibliotecar.

Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprést ellas en biblioteca populara.

#### **La biblioteca ei aviarta:**

Gliendisdis 18.30–20.00 uras

Mardis 13.30–15.00 uras

Gievgia 16.00–17.30 uras

Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.

*Biblioteca populara Mustér*